

# Sorring Borgerforening & Forsamlingshus

## LOTTERISPIL

Hver torsdag kl. 19,30  
i Sorring Forsamlingshus

God og billig fest. - Vælg Sorring Forsamlingshus  
Tlf. 86 95 74 40 eller 21 74 28 67

Telt fra 27 m<sup>2</sup> til 135 m<sup>2</sup> udlejes.  
Tlf. 86 95 70 03 eller 86 95 77 12.



### Lige om hjørnet

... finder du egnens lokale  
pengeinstitut med fingeren på  
den lokale puls.

- Vi giver os tid til kunderne
- Vi træffes alle på direkte telefonnumre
- Vi træffer hurtige lokale beslutninger
- Vi har lokale engagerede medarbejdere

Vi kender dig – du kender os  
– vi er dit lokale valg

**S** SPAREKASSEN SORRING

Hovedgaden 25, 8641 Sorring · tlf. 8695 7156

Dit lokale valg

- en del af Sparekassen Østjylland

Tryk L. B. offset Tlf. 86 94 80 13

# MINIAVISEN

Sorring Borgerforening & Forsamlingshus  
Sorring Toustrup Idrætsforening  
Pottemageregnens Amatørteaterforening

18. Årgang

Nr. 6

## Byggeriet i fuld gang i Sorring



Entreprenørmaskinerne ruller overalt

September

2003

## AKTIVITETSKALENDER

- Sept. 1. Orienteringsmøde kl. 19.00, Sorring Forsamlingshus (SBF)  
4. Spiren, Start op festdag (IMS)  
4. Missionshuset, Orientering om Søndagsskolen (IMS)  
5. Diskoteksaften, Diskoteksstøtteforeningen  
7. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 9.00  
8. Fællesspisning kl. 18.00 i Toustrup Forsamlingshus (TF)  
9. Seniorboliger, Arbejdsgrupper (SBF)  
10.+11. Missionshuset, Kvindestævne (IMS)  
11. Spiren, Besøg af Jette (IMS)  
12.-14. Ahl-Hage-tur (STIF)  
14. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 10.30  
16. Sorringhus, Gudstjeneste med altergang kl. 14.00  
18. Sorringhus, Banko kl. 14.00 (PF)  
18. Spiren, Du er dig og du du'r (IMS)  
21. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 9.00 (Signe Høg)  
21. Gøgleriet, Informationsmøde kl. 16.00 (PAF)  
25. Missionshuset, Fødselsdagsfest (IMS)  
25. Spiren, Tip en tier (IMS)  
26. Fredags-sammenkomst kl. 18.00, Sorring Forsamlingshus  
26. Klubaften for 0.-7. klasse i Klubhuset (STIF)  
28. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 10.30  
29. Fællesspisning kl. 18.00 i Sorring Forsamlingshus  
30. Sorringhus, Høstfest kl. 17.30 (BPR)
- Okt. 2. Spiren, Jette fortæller (IMS)  
3. Diskoteksaften, Diskoteksstøtteforeningen  
4. Høstfest, Toustrup Forsamlingshus (TF)  
9. Sorringhus, Underholdning kl. 14.00 (PF/BPR)  
9. Spiren, Spilledag (IMS)  
14. Fællesspisning kl. 18.00 i Toustrup Forsamlingshus (TF)

Bladet udgives af:

SORRING TOUSTRUP IDRÆTSFORENING

SORRING BORGERFORENING & FORSAMLINGSHUS

POTTEMAGEREGNENS AMATØRTEATERFORENING

Oplag: 640 eksemplarer

Ansvarshavende: Søren Ottesen



# Invitation

I anledning af min 25 års fødselsdag vil det glæde mig at se dig til fest

## Lørdag den 25. oktober 2003

Jeg holder to fester - en børnefest om eftermiddagen - og en voksenfest om aftenen

**Børnefesten, kl. 14 - 16:**

Børnedisco med Cryp2Night  
Underholdning ved "Muddi og Salamidrengene"

**Voksenfesten, kl. 18 - 03:**

Spisning

Underholdning ved lokale kræfter  
Ib Lundgaard, Hanne Lundgaard, Torben With, Flemming Hald Olesen,  
Michael Møller Andersen, Cabaret-gruppen, Revy-minder,  
Teater-minder ....og meget andet

Dans til 5 mands orkester

**"Do You Remember Band"**

(musik som you remember)

Kl. 24-gæsterne:

**"Østjysk Musikforsyning" med Ann Fahrholt**

(direkte fra Pejserevyen med "Sildejazz")

Natdiscotek

**"Cryp2Night"**

Jeg glæder mig til at se dig.

Endeligt program med mulighed for billetbestilling senere.

Med kærlig hilsen

Sorring Hallen

("den gamle"?)

# HØSTFEST

I

## TOUSTRUP FORSAMLINGSBUS

Nu er grøntsagerne, kornet og meget mere høstet, derfor vil det glæde bestyrelsen, at se rigtig mange mennesker deltage i den traditionelle høstfest.

**Lørdag den 4. Oktober, kl. 18.30**

I skal selv medbringe mad og godt humør, musikken klarer Per Bjørn og resten vil der blive sørget for.

Entre 75,00 kr. Drikkevarer skal købes.

Bordbestilling senest d. 1. Oktober på

☎ 86957251 Mogens Jensen eller

☎ 86968142 Jan Laursen

## PÅ GENSYN

Husk at tage naboen med!



## Åbent Gymnastikhus



Så er en dejlig sommer ved at gå på hæld og det betyder at vi skal byde en ny gymnastiksæson velkommen i "Gymnastik og Træning"

Det gør vi igen i år ved at holde "åbent gymnastikhus" i Sorring Hallen

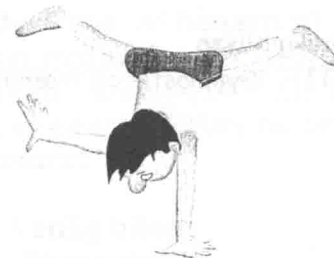
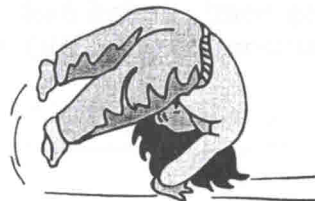
**Lørdag den 6. september kl. 10.00-12.00**

Vi vil lave noget fælles opvarmning og derefter vil der være opstillet redskaber i hallen og mulighed for rytme i aulaen. Der vil også denne dag være mulighed for at hilse på dit barns eller/og din egen instruktør.

Tilmelding til "Gymnastik og Træning" kan også ske denne dag. Vi glæder os til at se både "gamle" og nye gymnaster.

Bemærk venligst at datoen er ændret i forhold til først annonceret p.g.a. Linå Cup i fodbold.

Med gymnastiske hilsner  
"Gymnastik og Træning"



## Fra "Gymna-STIF" til "Gymnastik og træning"

Mange har sikkert fulgt debatten i aviser og på TV omkring "Motion på recept", som er et tilbud i flere amter til patienter, der har lidelser forårsaget af inaktivitet - (Den med de 30 min. aktivitet om dagen!). Århus Amt har formodentlig konceptet på deres sundhedsprogram til efteråret.

I STIF er behandling af patienter ikke vores opgave, men det forebyggende arbejde er i høj grad.

I gymnastik har vi i de sidste år haft mere og mere fokus på også at kunne tilbyde træning, der ikke specielt retter sig mod gymnaster eller erfarne idrætsfolk - Det vil vi gerne fortsætte med, derfor denne navneændring!

Træningen handler om målrettet fysisk træning og hører således ikke til nogen kendt idrætsgren. Det er vores håb, at inkarnerede ikke-gymnaster også vil finde ind i hallen, selvom det er gymnastikafdelingen, der står for det!!

I efteråret tilbyder vi:

Power walking

Power træning

Pilates

Til foråret har vi planlagt at udvide træningstilbudet med power walking og løbetræning på små hold tilpasset den enkeltes form og ønsker.

Dette er blot nogen af de tanker, vi har omkring træning og sundhed - har du ideer/ønsker til tiltag, hører vi gerne fra dig.

Venlig hilsen

STIF, "Gymnastik og træning"

# Kulisse - Snak



## Stormøde Friluftstykke 2004

Alle interesserede inviteres til det første orienterende møde om det store teaterstykke, som vi har planlagt til opførelse den 11., 12. og 13. juni 2004 på Sorring Friluftscene. Der bliver også denne gang brug for, at alle medlemmer kommer på banen, når vi i fællesskab vil skabe en flot forestilling og give os selv, hinanden og publikum en stor oplevelse.

### Søndag den 21. september 2003

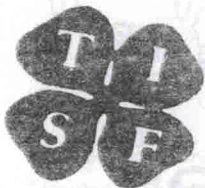
kl. 16.00 mødes vi i "**Gøgleriet**" (Hovedgaden 9)

- hvor Teaterforeningen også denne gang er vært ved aftensmad til alle fremmødte (husk tilmelding). Vi indleder med at fortælle lidt om planerne, og derefter vil vi gerne have jer til at fortælle os, hvad I har lyst til at hjælpe med i forbindelse med teaterstykket. Opgaverne er mange - og der er plads til alle. Vi kan f.eks. nævne teknik/lyd/lys, sminkning, syning, scenebygning, madlavning og service, PR, sang, skuespil og optrin, og meget mere...

Kom og lad os tale sammen om mulighederne. Af hensyn til aftensmadden bedes I tilmelde jer senest fredag den 19. september hos Kirsten tlf. 8695 7437 - eller Sonja tlf. 8695 7414. Hvis I ikke kan komme, men gerne vil være med, så ring og fortæl os det.

OBS: Alle teater-interesserede er velkomne!

Venlig hilsen  
Bestyrelsen



Sorring-Toustrup Idrætsforening  
Skolebakken 8, 8641 Sorring

**Familie-weekend på Ahl-Hage  
12.-13.-14. september 2003**

Igen i år indbyder STIF til familie-weekend på Ahl-Hage. En weekend med natløb, rundbold, fodbold, konkurrencer, sang og meget, meget mere.  
Vi skal også selv lave mad og vaske op.

Der er indkvartering familievis i gode værelser. Der er bad og toilet til hvert værelse.  
Man skal selv medbringe sengetøj, da der kun er madrasser i køjerne.

Der er plads til ca. 75 personer. Pris for voksne er kr. 175,- og for børn kr. 50,-  
(Støtteforeningen betaler resten)

**Fra d. 3. september er der skriftlig og kun skriftlig tilmelding til:**

Linda Svendsen, Horskildevej 9, 8641 Sorring

**Tilmelding:**

Pris for børn kr. 50,-  
Pris for voksne kr. 175,-

Vi tilmelder \_\_\_\_\_ børn og \_\_\_\_\_ voksne

Samlet pris kr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Navn, adresse og tlf.

Vi mangler lige **DIG!**



Er du interesseret i at indgå i et frivilligt, men spændende team i Sorring Netcafé. Vi er i forvejen en god gruppe, men vi skulle gerne finde nogle flere mennesker.

Du skal være med til at passe Netcaféen med dens blanding af Café og Web. Men bare rolig, du skal nok blive vejledt af os der har prøvet det en tid.

Som sagt indgår du i et udviklende miljø, hvor café-delen kan byde på et let traktement; og web-delen byder på de nyeste spil/programmer, lynhurtig Internet, og anden underholdning.

Det er ideelt hvis I er to. Det være sig (kone/mand, voksne med store børn, kærestepar, eller slet og ret venner). Det vigtigste er, at der er en ansvarlig over atten år.

Fik jeg sagt, at alle er velkomne.

Interesserede kan henvende sig med spørgsmål til  
Søren Hjortborg tlf. 8695 7517  
hjortborg@sorring.dk

**HUSK AT FÅ EN STADEPLADS TIL  
JULEMARKED I  
TOUSTRUP FORSAMLINGSHUS**

Nu er den lange varme og dejlige sommer forbi og vi vil derfor gøre opmærksom på, at vi vil arrangere julemarked den **29. og 30. November 2003.**

Vi håber der er mange der vil booke en stadeplads både private men også de erhvervsdrivende i lokalområdet, så vi kan få et godt julemarked til glæde for os alle.

Stadeplads indenfor 350,- for en stor plads.

Stadeplads indenfor 175,- for en lille plads.

Stadeplads udenfor 250,-.

Bestyrelsen er vært for salg af mad og drikkevarer.

Ring og booke en stadeplads ☎ 86957154 Karen Greve Jensen.

**TÆNK KREATIVT OG VÆR MED TIL AT  
STYRKE TOUSTRUP FORSAMLINGSHUS**

Velkommen i

# SPIREN

## Program for september, oktober, november og december.

4. september:	Start op festdag
11. september:	Besøg af Jette
18. september:	Du er dig og du du'r
25. september:	Tip en tier
2. oktober:	Jette fortæller
9. oktober:	Spilledag
16. oktober:	Efterårsferie
23. oktober:	Det bliver spændende
30. oktober:	Vi spiser vafler og hygger os
6. november:	Vi modellerer
13. november:	Kort og godt
20. november:	Vi bager pebernødder
27. november:	Juledekorationer
4. december:	Besøg på Sorringhus
11. december:	Juleafslutning

**Spiren er for alle børn, og vi mødes hver torsdag fra kl. 15,30-17,00  
i Sorring Missionshus**

Hilsen lederne:	Gunhild	tlf. 86957129
	Meta	tlf. 86957028
	Elna	



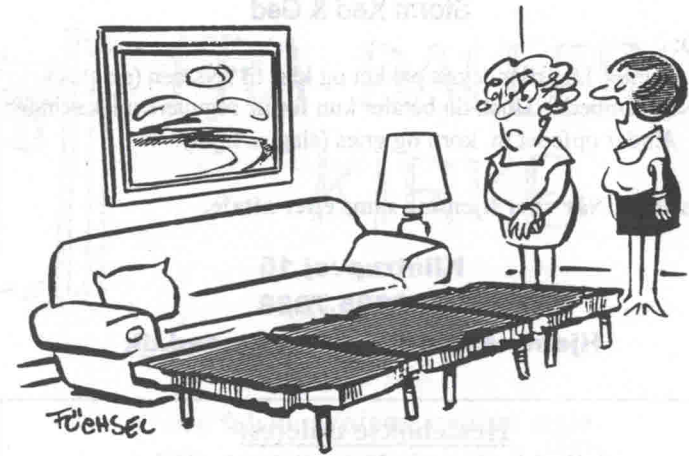
## Nyt fra Sorring Fritidscenter.

Så er varmen og solen over os!! I skrivende stund er der 30 grader og bagende sol. Men hvor er det dog dejligt, det er som om sommerferie stemningen bliver forlænget. Nogen synes nok det er for meget af det gode. Men ét er sikkert, det er frem med vandratschebanen og så fuld fart ned af bakken, -forlæns, baglæns, liggende eller nærmest flyvende hvis man er rigtig modig.

Det vi koncentrerer os om efter sommerferien, er at tage imod nye børn og forældre i både børnehaven og Trekløveret og byde dem velkommen. I år må vi dog også koncentrere os en del om vores ombygning i børnehaven. Som de fleste kan se, er der fuld gang i forandringerne. Det har betydet, at vi har måttet omstrukturere børnenes hverdag også, pga. pladsmangel mens håndværkerne arbejder. Hver morgen bliver en gruppe børn hentet af bussen, som kører dem ud til naturskolen, hvorfra de vender tilbage midt på eftermiddagen. Andre børn går om morgenen op til pavillonen og Rasmussens have og så er der en mindre gruppe tilbage i børnehaven. Denne turnus kører for en uge af gangen.

Til november skulle ombygningen gerne stå færdig og vi glæder os til at få en børnehave, der opfylder vores behov.

Hilsen Sorring Fritidscenter.



– Du tror det ikke, men det er såmænd et bord, Hans har lavet af nogle gamle fliser ...



# Sorring Bær

Vi sælger vore produkter i Dagli'Brugsen.

DU kan købe 6 slags syltetøj: solbær, jordbær, hindbær, hyben/æble, hyben/solbær og stikkelsbær.

Pris pr. glas kr. 16,75

ÅRSKRUKKEN kr. 170,00

LANDSBYEN SORRING ApS  
Hovedgaden 9, 8641 Sorring

## Storm Kød & Ged

### Bestil nu:

- ½ eller 1/1 frilandsgris pakket og klar til fryseren (slagtes t. november) – Husk du betaler kun for de regulære udskæringer.
- Ænder opfedet m. korn og græs (slagtes t. jul).

Åbningstider: Når vi er hjemme samt efter aftale.

**Klintrupvej 15**

**Tlf. 8695 7888**

**Hjemmeside : [www.stormged.dk](http://www.stormged.dk)**

### Hestebokse udlejes:

Store og velholdte hestebokse udlejes Incl. foder, græsning, halm, ridebane m. lys & rytterstue.

Pris: 1250 kr./ måned, dog 800 kr./ måned(sommer)

### Ridebane udlejes:

Nyanlagt ridebane m. lysmaster udlejes pr. 1. august.

Pris: 1200 kr / år / hest **Tlf. 86957888**

## Jeg anbefaler mig med følgende:

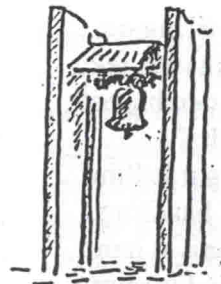
- Klargøring af person- og varevogne til syn
- Serviceeftersyn af alle mærker
- Salg og montering af dæk og fælge
- Udbedring af glas og trafikskader
- Montering af udstyr som f.eks.: hands-free telefon, aircondition, startspærre, motor-/ kabinevarmere m.m.

**Sorring Autotrim**

v/Mekaniker Mogens Kaspersen

Hærredsvejen 22 • 8641 Sorring

Tlf. 86 95 75 63 • Bll 21 22 01 74



# FRA DALLERUP KIRKE

August 2003

## De falske profeter og den ægte (8.s.e.trin., Mathevg. Kap. 7, <sup>15-21</sup>)

Hvis man bare har en lille smule sund sans – d.v.s. at man har en fornemmelse af, hvem og hvad man selv er, ja, så er det såmænd ikke nogen særlig kunst at udpege de falske profeter eller at tage sig i agt for dem. Der er så mange af dem, og så få ægte eller sande profeter, at risikoen for at tage fejl er helt nede på – ikke de små procenter, men de lave promiller.

Det vrimler med falske profeter – falske lærere, prædikanter, præster, missionærer. Det vrimler med fromme asener, med folk, som har Gud eller Jesus i maven, eller som har Guds ånd – kort og godt er på den rigtige side. Fromme asener, som på den ene eller den anden måde kan overliste folk med søde, kælnestemmer, med tordenrøster, med de kærlige smil og bløde bevægelser, med de klamme, klæbrige meget sigende håndtryk, - eller med de præcise gennemtænkte fornuftige udsagn. Der er alle slags typer – man kan med god grund blive helt bange for, at man selv hører til blandt dem, fordi man nok har bekendt sig med et "Herre, herre", men måske har været en lille smule mere interesseret i, hvordan man tog sig ud, - hvordan ens tale virkede.

Det er straks meget værre, når vi skal til at finde en ægte profet.

Evangelisten Lukas genfortæller Jesu lignelse om farisæeren og tolderne. Om farisæeren, der havde det så godt med sig selv, fordi han gjorde alt det rette, var et godt forbillede eller en sand forkynder af Guds vilje, - og om tolderen, som bare var et ud-



skud, en landsforræder - en, der bare havde skrabet til sig og ladet hånt om sit folks gudstro og sit land. Tolderen havde ikke et ord at skulle ha' sagt. Han kunne bare luske ind i den bageste krog af templet og sukke: "Gud, vær mig synde nådig".

Med den handling, de ord - hvor han bare erkendte sin stilling for så at gå hjem og fortsætte sit sølle liv - med den handling og de ord var han en ægte profet. Jesus sagde om ham, at han gik retfærdiggjort hjem i modsætning til den fromme farisæer. Og tolderens vidste ikke engang, at han var retfærdiggjort. Han anede ikke, at han var en sand profet.

Eller sagt på en helt anden måde: Hun boede lidt uden for byen, på marken, som man sagde. Hun boede i ejendommen, hvor hun og hendes mand i sin tid var startet. Med tiden var ejendommen blevet for lille til at leve af. Hendes mand tog arbejde som arbejdsmand. Hun tog ud som kogekone, det var et hårdt men godt arbejde, mens der endnu var hjemmeboende børn. Så blev hendes mand syg og døde kræftdøden. Det var for tidligt. Men hun lod sig ikke slå ud. Hun forpagtede det meste af det lille husmandsbrug ud og tog dobbelt så meget arbejde ude. Det sidste barn rejste hjemmefra. Nu havde hun tid nok, og hun manglede aldrig arbejde. Hun var dygtig og rap. På sin gamle cykel med pottes og suppegryder på bagagebæreren kørte hun sognet og de nærmeste nabosogne tyndt, ja, hun havde også tid og kræfter til at hjælpe til i egnens forsamlingshuse, og det, skønt hun efterhånden kom godt op i årene. Hjemme havde hun lidt høns, et par grise, og et enkelt ungkreatur, - og så fik hun da for resten tid til at være med i noget af sognets kirkelige arbejde.

Hun var god at besøge, når hun havde tid. Der var ikke så mange dikkedarer. Man blev budt til sæde ved spisebordet i den lille stue, der både var dagligstue og spisestue. Så sad man der imellem de mange møbler - arvede eller købt, da hun og manden etablerede sig. Sofaen eller chaiselongen ved gavlvæggen ved siden af skrivebordet og den umagelige skrivebordsstol. Bag sig havde man den høje egetræsskænk med glaslåger foroven. Og så var der for resten ikke stort andet end den slidte sofa, de to lænestole og det lille sofabord, som engang havde været det fineste i stuen - det havde indlagt kakler med

brune pipfugle. Jo, så var der billeder i massevis, billige malerier, familiefotografier, et enkelt fotografi af et fromt Jesus-stik med inskription. "Han er den gode hyrde". Og ovenpå skænken med glaslågerne stod sølvpræmierne fra dyrskuerne + de kgl. porcelænsfigurer fra runde fødselsdage og fra sølvbrylluppet. Egentlig hyggeligt var der ikke, men det var der så alligevel. Fordi den aldrende, efterhånden gamle kogekone var der. Hun fortalte løs, hun spurgte, hun drillede, når hun kunne komme af sted med det. Straks man trådte ind, fik man en øl stukket i hånden, hun var træt af alt det kaffepjaskeri, dug på bordet og sød kage. Nej, man snakker nu bedst over en øl - det vidste hun fra pauserne i køkkenerne eller fra godnat-drikken, når man slappede af efter den megen mad.

Og så fortalte hun løs. Om sin ungdom og alle de gale streger, hun havde været med på. Hun var jo kvik og lebendig og havde haft svært ved at klare det sindige landsbyliv. Hun fortalte om sit ægteskab, om glæderne og besværet, om manden der var så rolig og stilfærdig, at det næsten var for meget. Ja, hun veg ikke tilbage for, gamle kone, at fortælle om eller at antyde de små sidespring. Hun berettede om familien, om stridighederne og om børnene, der ikke altid artede sig, som hun syntes om. Livet i landsbyen blev gennemgået, der var saftige historier, som hun mindedes, så hun var ved at hulke af grin. Der var kogekonejobbet - om det specielle at skulle arbejde i de mest forskelligartede familiers køkkener. Om de rige og fine folk, om de fisefornemme folk, om de hellige, og om dem, der ville snyde. Om de små, som ikke ville være ved, at de ikke havde råd, og som havde det skidt med det. "Ja", sagde hun, "dem tog jeg sgu en høne med til i suppegryden, og så tjente jeg måske nok lidt i underkanten dér". De hellige hadede hun af et godt hjerte, "de lugter, gør de!" Hvad hun så mente med det. Jævn og ligetil var hun, skarp i munden, der var folk i byen, som ikke kunne udholde hende, fordi hun så helt uanfægtet kæftede op, rent ud sagt.

Man tog afsked med hende, fik et solidt håndtryk og tak for snakken. Så grinede hun: "Ja, det var nok mig, der snakkede, men tak alligevel".

Hun blev pludselig gammel og svagelig, og hun vidste jo udmærket, hvad det betød.

Og så kunne hun sige: "Ja, nu går det jo den gale vej. Det **skal** det før eller siden. Så skulle man vel tænke på Vorherre, men det fik jeg aldrig rigtig tid til. Og dem, der havde tid til det, brød jeg mig ikke om – mildt sagt", føjede hun til med et smil. "Jeg har haft mit. Det var sjovt, og det gjorde ondt, rigtig ondt, og det var så **det**. Og så må Vorherre om resten, hvis han ellers kan se noget i sådan en som mig. Og med et lille træt smil: "Det kan godt være, han skal se meget grundigt efter, men det er jeg nu sikker på, at han gør."

Den gamle kone døde. Hun var en ægte eller sand profet. Hun stillede sig ikke op og sagde "Herre, herre", hun anede ikke, om hun bar slette eller gode frugter, hun gav ikke indtryk af at været af Vorherres gode børn, hun spillede ikke på, at hun var en særlig god kristen.

Det er rigtigt, at hun gik i kirke og sang med – falsk i øvrigt, når hun ikke var for træt efter sene timers strengt arbejde. Det er rigtigt, at hun ikke kunne døje de decideret fromme eller hellige, fordi de lugtede, som hun sagde. Det ubehag, man i denne sommertid kan ha' ved at læse om den selvhævdende og bedrevidende forargelse over den vantro præst i Tårbæk (og han er vantro), - det ubehag ville hun nikke genkendende til. Men ellers? Ja, så levede hun sit liv med fuld musik, bar det, der gjorde ondt, og sagde i øvrigt lige det, der faldt hende ind – somme tider mærkelig kærligt, somme tider groft og skarpt, somme tider humoristisk – og naturligvis også tosset eller dumt til tider.

Som toldereren i templet kendte hun sin plads, og som han gik hun så hjem og fortsatte. Hvad skulle hun ellers? Og så mente hun i øvrigt, at Vorherre eller Kristus ville se grundigt efter, når det gjaldt hende.

Og alt dette være så sagt til hendes minde og i et forsøg på at skille kristent skidt og kristent kanel fra hinanden! Falske og ægte profeter!

Amen! O.R.

## Ændringer

I forbindelse med, at jeg holder som sognepræst i Dallerup og Låsby d. 19. oktober (afskedsgudstjeneste), vil der blive en del ændringer og indskrænkninger af det kirkelige arbejde. Der vil om søndagen (i almindelighed) kun blive een gudstjeneste i en af pastoratets kirker (måske oven i købet på andre tidspunkter end de normale). Står man over for at skulle have dåb, må man henvende sig i god tid for at få at vide, hvornår der er gudstjeneste i ens egen sognekirke. Har man ønsker om dåb en bestemt søndag, kan dette selvfølgelig lade sig gøre, men det kan godt være, at man henvises til en af nabokirkerne. Konfirmanderne vil blive undervist i præstegården som sædvanligt, - men af en konfirmandlærer, indtil en ny sognepræst er tiltrådt.

Den ledende fungerende sognepræst bliver Anette Nybo Henriksen, Voel (tlf. 86853973), som altid vil sørge for, at kirkelige handlinger kan blive gennemført.

Præsteseekretæren Hanne Andersen vil fortsat kunne træffes i præstegården tirsdag til fredag kl. 9-12.

Og hvornår en ny sognepræst tiltræder? Tjah – i øjeblikket er der jo ansættelsesstop.

O.R.

## TOUSTRUP FORSAMLINGSHUS

Udlejer: **Bodil Bilde, tlf. 86 95 73 30**

Johs. Jensensvej 29, Toustrup

el. **Anette Rasmussen, tlf. 86 95 72 39**

Frivilligegruppen i Gjern kommune arrangerer i samarbejde med de lokale foreninger, STIF, PAF og Borgerforeningen, samt skolebestyrelsen ved Sorring skole:

## Fredags-sammenkomst!

Fredag d. 26. september kl. 18 – 21 inviteres borgere fra Sorring-området til en tværkulturel aften i Sorring Forsamlingshus.

Der serveres "medbragt buffet" med danske og udenlandske specialiteter, og programmet byder på musikalske indslag, familiebanko og hyggeligt fællesskab.

Yderligere oplysninger og *tilmelding* til Elsebeth Lærke på tlf. 86957255.

*Frivilligegruppen i Gjern kommune arbejder på at udbygge kontakten mellem danskere og asylansøgere og flygtninge, som bor i kommunen.*

## 1/3 Sorring Vandværk

I tilfælde af problemer med vandforsyningen bedes der rettet henvendelse til vandværkspasser Karsten Jakobsen på

**telefon nr. 20 44 30 18**

(eller 86 95 71 80)

Støt vore  
annoncører  
- de støtter os!



### ÅBNINGSTIDER:

Mandag lukket  
Tirsdag-fredag 10.00-17.00  
Lørdag-søndag 9.30-12.00

### ALT I BINDERI:

BUKETTER, bryllup, begravelse samt dekorationer.

### HVER DAG:

Dagens Buket fra kr. 65.-

Da jeg står alene i butikken, vil det hjælpe meget med forudbestilling.

Anna

## Ostemarked 1. lørdag i hver måned



Køb ost  
og støt  
Miniavisen

Priser:		
30 %	pr. 1/2 kg	24,50 kr.
45 %	pr. 1/2 kg	24,50 kr.
Lagret	pr. 1/2 kg	27,50 kr.



Bagerbrød  
hver dag

Bestilling  
modtages gerne

## Daglig Brugsen

HOVEDGADEN 16 · SORRING · TLF. 86 95 70 03

Åbningstider:  
Hver dag  
mand.-sønd. 8-18

On line  
TIPS og  
LOTTO

**OK**  
BENZIN OG DIESEL  
SEDEL/KONTOMAT

**I FORBINDELSEN MED SOMMERFESTEN I SORRING  
VIL VI GERNE TAKKE FØLGENDE SPONSERE:**

**SORRING:**

DAGLIG BRUGSEN  
H.N. TØMMER TOUSTRUP  
SORRING BLOMSTER  
SORRING LERVARE  
FRISØRSTUEN  
SUN PIT SOLCE  
SAOLN TOVE  
MOLLERUP  
P.S.E. ENTRENØRFORRETNING  
LEO RASK ANDERSEN  
KURSUSCENTER V/ASTA FINK  
SORRING MASKINHANDEL  
TØMMERMESTER BØRGE ANDERSEN  
LÆGE J. RICHTER-JØRGENSEN  
ZONETEUPÉUT TOVE MADSEN  
SORRING BÆR  
BYENS LIREKASSEMÆND  
SORRING AUTOTRIM  
B.L. FUGETEKNING  
SORRING MUREFORRETNING  
GITTE OG KARSTEN JAKOBSEN  
AAGE JAKOBSEN  
FRISØRSTUEN v/DIANNE KOK  
NORDSKOVHUS TØMMER  
NORDSKOVHUS HUNDEPENSION  
NETCAFEN

**LÅSBY:**

SUBER BEST  
MEKANIKER KNUD BAY  
LÅSBY ELFORETNING  
FLEMMING'S ELSERVISE  
SALON LENE  
MIDTJYSK PIPE OG PAPIR  
FYSIOTERAPUT BENTE NELLMOSE  
FRISØR JØRGEN BAK  
BØRNEBIXEN  
LÅSBY KRO

**SILKEBORG**

BOWL OG FUN  
SPORTS DIRECT  
SPORTS MARSTER  
JYSK SENGETØJ

**FÅRVANG**

TVILUM MØBELFABRIK  
GANGSØ MØBLER  
TOFTEGÅRD TEKSTIL  
VOGNUMAND VISTI CHRISTENSEN

**Mangler du en murermand, så prøv Murer Leths  
lokale Jan**

Vi tilbyder os med alt inden for:

- Nybyggeri
- Tilbygninger
- Renovering
- Omforandring



**MURER-LÉTH aps**

Tvilum Kirkevej 37, 8882 Fårvang  
Tlf. 86871893 / Mobil: 40851893

**GALTEN**

CENTRUM TØJ  
MATAS  
GALTEN TØMMERHANDEL  
SKOVBY ELFORETNING  
KATE  
EJENDOMSKONTORET  
PIZZA EKSPRES  
ELVÆRKET  
NYT SYN  
MIT ØJESTEN BØRNETØJ  
CHANA-BLOMSTER  
DANSKE BANK  
GI GAVEN  
DIN LOKALE BAGER  
DET BLÅ VAREHUS  
PIZZA WOLD  
PRECCP (HUNDEFODDER)  
DEN GRÆSKE

**GJERN**

GJERN BOGTRYKKERI  
VVS KNUD VESTERGÅRD  
GJERN TØMMERHANDEL  
BS MARKED  
LERCHES AUTO  
GJERN BAGERI  
GRØNSAGERGÅRD SAVVÆRK  
GJERN ELFORRETNING  
SØHØJLANDET

**MED VENLIG HILSEN OG ENDNU ENGANG  
TAK TIL JER ALLE, FOR EN VELVILLIG  
MODTAGELSE OG OPBAKNING  
TIL VORES SOMMEFEST.**

**SOMMERFESTUDVALGET**

**VOEL/SVOSTRUP**

ILSØ BILER  
LEO THØGERSEN  
VITA LYS  
SVOSTRUP KRO

**HAMMEL**

MIDTJYLLANDS AVIS  
SPORTSMARSTER  
THORSØ MASKINFORRETNING  
JYSKE BANK  
HAMMEL MØBELFABRIK  
BJERGBORG ELSERVICE  
NORDEA BANK  
HAMMEL TRÆLAST  
HUSET MEYER

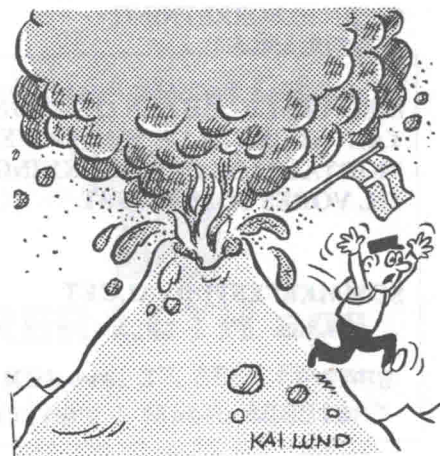
NOVADAN KOLDING  
ALLE'S PRESS TÅSTUP  
NATURGAS VIBORG  
OK OLIE ÅRHUS

## SAND - RAL OG FYLD

Al vognmandskørsel samt kranarbejde udføres

**Hartmann E. Kristiansen ApS**  
**VOGNMANDSFORRETNING**

v/Jesper Kristiansen  
Bjergvej 3 - Gjern  
Tlf. 86875048



## SORRING BIBLIOTEK

**Åbningstider:**

Mandag 10-11

Mandag 15-18

Torsdag 15-19

På biblioteket kan du få Gjern Kommunes nye foldere:

**Gjern Tur/Natur:** En "Sydøst-rute" og en "Vest-rute", og en **TrillevipTur**.

Folderne angiver dejlige cykelture rundt i kommunen og der fortælles historiske fakta og spændende sagn, som krydderi til turen!

**Trillevip-turen** er kortere og fin for børnefamilien - der er eventyr, som kan læses op blandt troldene i Gjern Bakker!

Hvis man ikke kan cykle, kan man også nyde turene i bil og få ny viden gennem folderne om vores kommune, der er så rig på natur og historie.

Tak for et fint initiativ - god fornøjelse!

*Ruth Kristoffersen*

### STALDKAT LS60



KR. 68.000,-  
bredde fra 79 cm  
højde 121 cm  
løftkraft 540 kg  
løftehøjde 200 cm  
længde 166 cm

**FARVE**  
**FOTOKOPIER**

**SORRING MASKINHANDEL A/S**  
Terpvej 35, 8641 Sorring  
tlf. 86957522 \* fax 86957521 \* bil30865583

A4 KR. 6,50  
A3 KR. 13,00  
op & ned fotografering



- Læg dig ned og sov! Du får ikke mere vand.

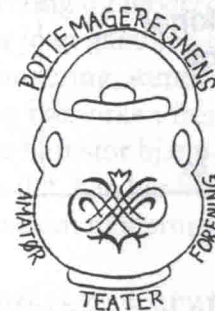


- Hvornår får du egentlig gjort noget ved det dryp-dryp-dryp...?



**a/s Visti CHRISTENSEN**  
86 87 21 66

**VOGNMANDSFORRETNING**



**ZONETERAPI  
AKUPUNKTUR  
ØREAKUPUNKTUR  
KOSTVEJLEDNING**



**Tove Madsen**  
Horskildevej 6, 8641 Sorring  
Tlf. 86 95 73 12  
Tlf.-tid. 7-8 & 18-19



**SORRING LERVAREFABRIK A/S**

TUT OG HARTMANN · 8641 SORRING  
TLF. 86 95 73 00 · 86 95 70 43 · FAX 86 95 70 09

Salg af ler, glasur, råvarer.  
Alt indenfor værktøj, ovne,  
drejeskiver til keramik.

Salg af færdig lertøj.

Åbningstider:

Man - tors	7,30 - 16,00
Fre	7,30 - 14,00
Lør	10,00 - 14,00

# SJ Kontorservice

Kontormøbler • Kontormaskiner  
Kontorartikler • Emballage

Navervej 3, 8600 Silkeborg  
Telefon 86 82 48 66 · Telefax 86 82 61 63

Har du STOF til MINIAVISEN, kan du lægge det i den røde postkasse, der står i det lille vindue til højre for postbutikken i Dagli'Brugsen Sorring.

Klip ud og gem

## DIN LOKALE CAFE

"- Danmarks højst beliggende netcafe"

**1 Mbit  
ADSL**

Priser medlem:

60 min.	20,00 kr.
30 min.	10,00 kr.
15 min.	5,00 kr.
10 tur	150,00 kr.

Priser gæster:

60 min.	25,00 kr.
30 min.	12,50 kr.
15 min.	6,25 kr.
10 tur	200,00 kr.

Salg af pc-tilbehør...

CD-R per stk	10,00 kr
per 10 stk	75,00 kr
CD-RW	19,50 kr
3½" diskette	5,95 kr
DV bånd	95,00 kr
3-knaps mus	49,50 kr
Netkort PCI 10/100	99,00 kr

Skal du købe computer, software, eller have repareret din pc, så kig forbi og se om vi kan hjælpe.

Email@sorring.dk kan købes af alle. Pris 25 kr om året.  
Er inkluderet i medlemskab (150 kr).

**OBS! Læs om nyheder og åbningstider andetsteds i bladet**

**NYT !! Farveprint**

A4 Laserprint	4,00 kr
A4 Ink-jet	1,50 kr
A3 Ink-jet	3,00 kr
A4 Fotopapir	10,00 kr
A4 S/H fotokopi	1,00 kr

**SORRING**

CAFE  
TER  
NET

Åbningstider: Tirsdag og onsdag kl. 14-17, samt fredag og lørdag til kl. 23

Sorring Netcafe · Hovedgaden 21 · 8641 Sorring · Tlf.: 8695 7067 · www.sorring.dk

## ET MODERNE FORSAMLINGSHUS – HVORDAN??!!

Nyt fra Sorring Borgerforening og Forsamlingshus.

I nogen tid har de frivillige hjælpere og bestyrelsen omkring forsamlingshuset arbejdet med at konkretisere ønsker for husets renovering og modernisering.

Det er jo et gammelt og godt brugt hus, så det er klart, at det trænger til en renovering, samtidig har vi tænkt nogle tanker om, hvordan huset kan og bør virke i fremtiden.

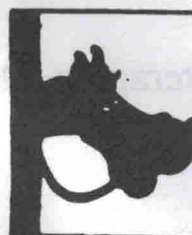
Vi har haft stor hjælp af Klaus Madsen i denne fase. Han har lyttet og ud fra det, han har hørt, har han tegnet en skitse, hvor huset gennemgår en nænsom modernisering.

Så langt så godt – og nu vil vi gerne præsentere tankerne og skitserne for jer. Derfor inviterer vi til en orientering i forsamlingshuset d. 1. september kl. 19.00 – 22.00.

Det er vores håb, at der vil være opbakning til planerne, og at vi kan få dannet en styregruppe bestående af repræsentanter for bestyrelsen og gerne nogle lokale ildsjæle med interesse i husets fortsatte udvikling.

Velkommen til en spændende aften.

Bestyrelsen for Sorring Borgerforening og Forsamlingshus.



Bryder DU dig om at læse  
MINIAVISEN? -  
Så HUSK at indlevere DIT  
bidrag senest mandag den 29. sept.

**HN** Tømrerfirma Nord  
v/ tømrermester Henrik Nordmark

Alt tømrer- og  
Snedkerarbejde  
udføres



Ring og få et  
tilbud

Telefon:

40 843 774

Tlf./fax 86 968 083 • Mobil 40 843 774  
Toustrup St. vej 36 • Sorring • 8472 Sporup



JØRGEN BAK

M/K FRISØR

Hovedgaden 11

Låsby

Tlf. 86 95 10 84

Tidsbestilling

## HØREVEJLEDNING

Mangler du batterier, eller skal du have rensat/efterset dit høreapparat, bedes du ringe til Sorringhus på tlf. 86 95 70 27 mellem kl. 8.00 og 13.00.

Jeg kommer også gerne hjem til dig, hvis du har svært ved at komme her.

Kom og vær med til hyggeligt samvær i terapien. Der er altid kaffe på kanden.

Venlig hilsen  
Bente Mølgaard

I/S Sorring Vandværk

August 2003

Til alle interessenter

I forbindelse med forbrugsårets afslutning den 30. september 2003, vil der blive udsendt selvaflæsningskort, som vi venligst beder alle vore interessenter udfylde og returnere.

### Betaling af RATE 1

Interessenter, der ikke er tilmeldt betalings-service, gøres opmærksom på, at første rate i det nye forbrugsår forfalder til betaling den 1. oktober og skal være betalt senest den 15. oktober 2003.

Med venlig hilsen  
bestyrelsen

## I/S Sorring Vandværk

I tilfælde af problemer med vandforsyningen bedes der rettet henvendelse til vandværkspasser Karsten Jakobsen på

**telefon nr. 20 44 30 18**

(eller 86 95 71 80)

Støt vore  
annoncører  
- de støtter os!